



3pt



មាតិកា

តាំងពី យូរយារណាស់មកហើយ មានការនិយាយផ្សេងៗ ជាច្រើនអំពី ការហ៊ីជរ៉ះ (al-Hijrah) របស់ បណ្ឌិតសាហាប៉ាត់ (al-Ṣahābah) رضي الله عنه ដែលជំបូងឡើយគឺចេញពីម៉ាក្កោះ (Makkah) ទៅកាន់ម៉ាឌីណោះ (Madinah) ហើយបន្ទាប់មកគឺឆ្ពោះទៅកាន់ទិសទាំងបួននៃពិភពលោក។ ខ្ញុំនឹងមិនបន្ថែមអ្វីដែលថ្មីស្រឡាងទៅលើរឿងរ៉ាវទាំងនេះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំគិតថាវាគឺជាការសមស្របក្នុងការវាយតម្លៃឡើងវិញនូវចំណុចសំខាន់ៗមួយចំនួនដែលខ្ញុំបានយល់ឃើញក្នុងទស្សនវិស័យកាលពីម្សិលមិញ និងថ្ងៃនេះ។ បណ្ឌិតសាហាប៉ាត់ رضي الله عنه បានធ្វើការហ៊ីជរ៉ះ ដោយសារតែជាបឋម ពួកគាត់មិនមានលទ្ធភាពក្នុងការរស់នៅតាមគន្លងសាសនារបស់ពួកគាត់នៅម៉ាក្កោះឡើយ ហើយក៏ព្រោះតែពួកគាត់មិនអាចស្វែងរកឱកាសដើម្បីប្រកាសនូវសច្ចធម៌ដ៏ពិសិដ្ឋទាំងនោះ ដែលពួកគាត់បានតាំងចិត្តការពាររហូតដល់ស្លាប់ ទៅកាន់ជួងចិត្តមនុស្សលោកដែលកំពុងត្រូវការចំណេះដឹងពិតប្រាកដ។ លើសពីនេះទៅទៀត តាមទស្សនៈរបស់ខ្ញុំ ពួកគាត់បានហ៊ីជរ៉ះដើម្បីឱ្យសុំនឹងការផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅ និងដើម្បីឱ្យសុំនឹងការចាកចេញពីស្រុកកំណើត ពីព្រោះការហ៊ីជរ៉ះទៅកាន់ម៉ាឌីណោះនេះ ទោះបីជាវាជាលើកដំបូងក៏ដោយ ក៏វាមិនមែនជាលើកចុងក្រោយសម្រាប់ពួកគាត់ដែរ។

សៀវភៅក្នុងថ្នាក់តាប៉ាកាត់ (Ṭabaqāt) ទោះបីជាមានការខ្វែងគំនិតគ្នាបន្តិចបន្តួចក៏ដោយ បានកត់ត្រាថា នៅពេលដែល (al-Rasūl) ﷺ ចូលទីវង្គត់ គឺមានបណ្ឌិតសាហាប៉ាត់ចំនួនប្រហែលមួយសែននាក់។ អ៊ីពន ហាដឺ (Ibn Hajar) នៅក្នុងស្នាដៃរបស់គាត់ដែលមានឈ្មោះថា អាល់អ៊ីសាប៉ាហៈ (al-Iṣābah) បាននិយាយអំពីមនុស្សចំនួនមួយម៉ឺននាក់ ប៉ុន្តែយើងត្រូវគិតគូរថា តាមគោលគំនិតសង្គមសម័យនោះ ស្ត្រី និងកុមារភាគច្រើនប្រហែលជាមិនត្រូវបានបញ្ចូលក្នុងចំនួននេះឡើយ។ លើសពីនេះទៅទៀត ក្នុងសង្គមសម័យនោះ ចំនួនស្ត្រីមិនតិចជាងបុរសទេ ហើយប្រហែលជាអាចច្រើនជាងទៅទៀត ពីព្រោះអ្នកដែលស្លាប់ក្នុងសមរក្សមិភាគច្រើនគឺជាបុរស។ សព្វថ្ងៃនេះ បើយោងតាមការកំណត់របស់អ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រ មានមនុស្សប្រហែលតែមួយម៉ឺននាក់ប៉ុណ្ណោះនៅក្នុងទីបញ្ចុះសពនៅម៉ាឌីណោះ ដែលនេះមានន័យថា មានមនុស្សប្រហែលប្រាំបួនម៉ឺននាក់ផ្សេងទៀត បានសម្រេចចិត្តចេញទៅកាន់ទីកន្លែងផ្សេងៗជុំវិញពិភពលោក ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយសាសនាឥស្លាម

(al-Islām) ដ៏ក្លីស្លាង ហើយពួកគាត់ក៏មិនបានត្រឡប់មកវិញរហូតដល់ដង្ហើម ចុងក្រោយ។

នេះគឺជាទិដ្ឋភាពនៃមនុស្សប្រាំបួនម៉ឺននាក់ និងការហ៊ីជរ៉ា (al-Hijrah) ក្នុងនាមការលើកតម្កើងសាសនាឥស្លាម (al-Islām) ឱ្យខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត។ សូម ទស្សនាបុគ្គលដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមគឺ អាប៊ូ អែយូប អាល់អាន់សារី (Ayyūb Abū al-Anṣārī) رضي الله عنه ដែលនៅក្នុងសម័យកាលរបស់ យ៉ាហ្សីត (Yazid) ខណៈដែលគាត់បានកន្លងផុតអាយុចិតសិបឆ្នាំទៅហើយនោះ គាត់នៅតែមាន កម្លាំងចិត្តជិះសេះចេញពីម៉ាឌីណា (Madinah) ឆ្ពោះមកកាន់ជញ្ជាំងក្រុងអ៊ីស្តង់ប៊ុល (Istanbul) ។ ពេញមួយជីវិតរបស់គាត់ គាត់បានរត់កាត់ពីសមរក្សមិមួយទៅ សមរក្សមិមួយ ជាមនុស្សដែលបានឆ្លងកាត់រាល់ភាពលំបាកវេទនាក្នុងទឹកដីដ៏ក្តៅ គគុក ហើយគាត់បានចេញដំណើរដ៏វែងឆ្ងាយនោះដោយចិត្តរីករាយបំផុត ទោះបី ជាកូនៗរបស់គាត់បានព្យាយាមតវ៉ាយ៉ាងណាក៏ដោយ។

ក្នុងដំណើរដ៏វែងឆ្ងាយនេះ គាត់ប្រហែលជាបានធ្លាក់ខ្លួនឈឺ និងបានស្លាប់ នៅមុខជញ្ជាំងក្រុងអ៊ីស្តង់ប៊ុល ប៉ុន្តែ បើតាមកំណត់ត្រាក្នុងសៀវភៅតាប៉ាកាត់ (Ṭabaqāt) មុនពេលដែលគាត់ស្លាប់ គាត់បាននិយាយផ្តាំឱ្យយ៉ាងដូច្នោះថា៖ «ចូរ នាំខ្ញុំទៅកាន់ទីក្រុងអ៊ីស្តង់ប៊ុលឱ្យបានឆ្ងាយតាមដែលអ្នកអាចធ្វើទៅបាន ហើយចូរ បញ្ចុះសពរបស់ខ្ញុំនៅកន្លែងណាដែលអ្នកមិនអាចនាំខ្ញុំទៅមុខទៀតបានឡើយ។ ខ្ញុំ បានឮពី (al-Rasūl) ﷺ ថា ទីកន្លែងនេះពិតជានឹងត្រូវបានរំដោះនៅថ្ងៃណាមួយ ជាមិនខាន ហេតុនេះហើយបានជាខ្ញុំចង់ឮសំឡេងដាររបស់វីបុរស និងអ្នកក្លាហាន ដែលគាត់ ﷺ បានប្រកាសប្រាប់ និងចង់ឮសូម្បីតែសំឡេងសេះរបស់ពួកគេ!»

តាមជំនឿរបស់ខ្ញុំ បណ្តាសាហាប៉ាត់ (al-Ṣahābah) رضي الله عنهم គឺជា អ្នកដែលបានតំណាងឱ្យការហ៊ីជរ៉ា (al-Hijrah) ពិតប្រាកដ ដែលជាតម្លៃដ៏ ខ្ពង់ខ្ពស់ និងវិសេសវិសាលបំផុតនៅពេលយើងនិយាយអំពីការផ្លាស់ទីលំនៅដើម្បី សាសនានៅក្នុងជីវិតពិត។ លើសពីនេះទៅទៀត គំនិត ជំនឿ និងភាពត្រេកត្រអាល នៃការហ៊ីជរ៉ានេះ បានឈានដល់កម្រិតខ្ពស់បំផុតក្នុងចំណោមពួកគាត់ រហូតដល់ ពួកគាត់បានចាត់ទុកការវិលត្រឡប់ទៅកាន់កន្លែងដែលពួកគាត់បានហ៊ីជរ៉ាចេញ មកវិញនោះ ថាជាការក្បត់ចំពោះការលះបង់របស់ខ្លួន។ នៅពេលដែលពួកគាត់

ត្រឡប់ទៅកាន់ទឹកដីកំណើត មាតុភូមិ ឬស្រុកស្រែរបស់ពួកគាត់ត្រឹមតែសម្រាប់ ការសួរសុខទុក្ខប៉ុណ្ណោះ ពួកគាត់តែងតែមានការព្រួយបារម្ភយ៉ាងខ្លាំងថា ការស្លាប់ នៅទីនោះអាចនឹងធ្វើឱ្យផលបុណ្យនៃការហ៊ីជរ៉ះរបស់ពួកគាត់ត្រូវបានលុបចោល បាត់បង់អស់។

ជោគវាសនារបស់ សាដ អ៊ីពន ហាវឡ័រ (Sa'd ibn Hawlah) رضي الله عنه ដែលបានធ្វើការហ៊ីជរ៉ះពីម៉ាក្កៈ (Makkah) ទៅកាន់ម៉ាឌីណា (Madinah) ហើយបានស្លាប់នៅម៉ាក្កៈក្នុងអំឡុងពេលហាជ្ជីលា (al-Wida' Hajj) តែងតែជា ប្រភពនៃកិច្ចព្រួយបារម្ភសម្រាប់អ្នកដទៃជានិច្ច។ នៅពេលដែល សាដ អ៊ីពន អាប៊ី វ៉ា ក៊ីកាស (Sa'd ibn Abi Waqqās) رضي الله عنه ដែលបានធ្លាក់ខ្លួនឈឺយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ ក្នុងអំឡុងពេលហាជ្ជីលាដដែលនោះ បានរាយការណ៍ពីការព្រួយបារម្ភនេះទៅកាន់ (al-Rasūl) ﷺ ដែលបានយាងមកសួរសុខទុក្ខគាត់ នោះ (al-Rasūl) ﷺ បាន មានប្រសាសន៍ទៅកាន់គាត់ជាដំណឹងល្អពីពិភពលោកកំបាំងថា៖ «អ្នកនឹងរស់នៅ បានយូរអង្វែងតទៅទៀត ហើយអស់ឡោះ (Allah) នឹងធ្វើឱ្យមនុស្សមួយចំនួន ទទួលបានអំណាច និងមនុស្សមួយចំនួនទៀតបាត់បង់អំណាចតាមរយៈដៃរបស់ អ្នក។» អាស្រ័យហេតុនេះហើយ ទើបការព្រួយបារម្ភរបស់សាហាប៉ាត់ សាដ رضي الله عنه ត្រូវបានធូរស្រាលទៅវិញ។

ចំពោះសម័យកាលក្រោយសាហាប៉ាត់ (al-Ṣaḥābah) វិញ៖ ចាប់ពីថ្ងៃនោះ រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ការហ៊ីជរ៉ះ (al-Hijrah) មិនដែលត្រូវបានកាត់ផ្តាច់ ឡើយ ទោះបីជាស្ថិតក្នុងកម្រិត និងទម្រង់ខុសៗគ្នាក៏ដោយ។ ពិតមែនហើយ បន្ទាប់ពីការសញ្ជ័យទីក្រុងម៉ាក្កៈ (Makkah) រួចមក (al-Rasūl) ﷺ បាន មានប្រសាសន៍ថា៖ «لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَبَيْتَةٌ» គ្មានការហ៊ីជរ៉ះ ទៀតទេបន្ទាប់ពីការសញ្ជ័យ (ម៉ាក្កៈ) ប៉ុន្តែមានជីហាត (al-Jihād) និងចេតនា ស្មោះត្រង់ (al-Niyah)»។ ប៉ុន្តែប្រសាសន៍នេះ គឺសំដៅតែលើការហ៊ីជរ៉ះពីម៉ាក្កៈ ទៅម៉ាឌីណា (Madinah) ដែលត្រូវបានអនុវត្តដោយបណ្តាអ្នកមានពរជ័យជំនាន់ ដំបូងទាំងនោះតែប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នេះ ការហ៊ីជរ៉ះក្នុងទម្រង់ និងកម្រិតផ្សេងៗទៀត នៅតែបន្តដំណើរទៅមុខដោយមិនឈប់ឈរឡើយ ព្រោះប្រសិនបើគ្មានការលះបង់ ចេញដំណើរទាំងនេះទេ តើវាអាចទៅរួចយ៉ាងដូចម្តេចដែលសាសនាឥស្លាម (al-Islām) អាចរីកសាយភាយទៅដល់គ្រប់ទិសទីនៃពិភពលោកបាននោះ? នេះ

សបញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា ពេញមួយប្រវត្តិសាស្ត្រ មូសុលីមគ្រប់រូបបានប្រព្រឹត្តយ៉ាង
យកចិត្តទុកដាក់បំផុតក្នុងការថែរក្សា ការរស់នៅ និងការបន្តឱ្យមាននូវស្មារតីហ៊ីដ
រ៉ែ ដែលពួកគេបានទទួលមរតកបន្តពីបុព្វបុរសរបស់ពួកគេ។

ខ្ញុំយល់ឃើញថា អារម្មណ៍ និងគំនិតដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមនេះ ក៏កំពុងត្រូវបានគេ
រស់នៅ និងបន្តឱ្យមាននៅក្នុងសម័យកាលរបស់យើងផងដែរ។ មនុស្សទាំងនេះ
ដែលខ្ញុំតែងតែហៅថាជា «ក្រុមគុតស៊ី (al-Qudsīlar)» ក្នុងឱកាសជាច្រើន គឺ
កំពុងធ្វើដំណើរទៅកាន់គ្រប់ទិសទីនៃពិភពលោកដោយមិនគិតពីការវិលត្រឡប់
ក្រោយឡើយ។ តើគោលបំណងពិតប្រាកដរបស់ពួកគេគឺជាអ្វី? គឺដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ
នូវគុណតម្លៃនៃជាតិសាសន៍ រដ្ឋ វប្បធម៌ និងសាសនាដែលពួកគេជាផ្នែកមួយ
ទៅកាន់ដួងចិត្តមនុស្សលោកដែលកំពុងស្រែកឃ្លានសច្ចធម៌។ មែនហើយ សព្វថ្ងៃ
នេះមានមនុស្សជាច្រើនដែលមិនអាចរាប់បាន ដែលកំពុងលះបង់នូវរាល់លទ្ធភាព
និងសម្ភារៈលោកិយទាំងឡាយដើម្បីគោលបំណងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នេះ ហើយដែលកំពុង
យក គំរូតាមបណ្តាសាហាប៉ាត់ ដោយមិនគិតគូរពីការវិលត្រឡប់មកវិញ និង
ថែមទាំងចាត់ទុកការបោះបង់បេសកកម្មដើម្បីវិលត្រឡប់មកផ្ទះវិញថាជាការក្បត់
ចំពោះឧត្តមគតិរបស់ខ្លួនទៀតផង។

ប៉ុន្តែ គ្មាននរណាម្នាក់គួរគិតថាសមិទ្ធផលទាំងនេះកើតចេញពីសមត្ថភាព
ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គេឡើយ ព្រោះ ការគិតថាអ្វីៗមកពីខ្លួនឯង គឺជាការមិនគោរព
យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរបំផុតចំពោះអល់ឡោះ (Allah)។ តាមពិតទៅ ទ្រង់គឺជាអ្នកដែលធ្វើ
ឱ្យបញ្ញារបស់មនុស្សមានជំនឿជឿជាក់ក្នុងទិសដៅត្រឹមត្រូវ និងជាអ្នកដែលបំពេញ
ក្នុងចិត្តនូវស្មារតី និងការរំកើបញ្ឈប់ញ័រទាំងនេះ។ ប្រសិនបើគ្មានជំនឿ អារម្មណ៍
និងគំនិតដែលទ្រង់បានបង្កប់ក្នុងដួងចិត្តរបស់ពួកគេទេ តើរូបភាពនៃការពលីដ៏
អស្ចារ្យបែបនេះអាចកើតឡើងបានយ៉ាងដូចម្តេច? តើយើងមានសមត្ថភាពបង្កើត
ជំនឿ និងភាពឆេះឆួលបែបនេះនៅក្នុងចិត្តរបស់អ្នកដទៃបានដោយរបៀបណា?
សូមពិចារណាថាតើអ្នកអាចភ្ជាប់ព្រឹត្តិការណ៍ដ៏ធំធេងបែបនេះ ទៅនឹងការនិយាយស្តី
ឬការដឹកនាំរបស់បុគ្គលណាម្នាក់បានដែរឬទេ? វាមិនអាចទៅរួចឡើយដែលមនុស្ស
ដែលសូម្បីតែខ្លួនឯងក៏មិនទាន់អាចបញ្ចុះបញ្ចូលបានផងនោះ ទៅបញ្ចុះបញ្ចូល
អ្នកដទៃឱ្យលះបង់ជីវិតបាន ហើយកិច្ចការដ៏វិសេសនេះក៏មិនអាចសម្រេចបានដោយ
គ្រាន់តែការណែនាំរបស់មនុស្សដែលត្រូវបានសង្កត់សង្កិនដោយភាពក្រអឺតក្រទម

និងសេចក្តីប៉ងប្រាថ្នាផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គេនោះដែរ។

ហេតុដូច្នោះហើយ វាគឺជាការដឹកនាំ និងជាសភាវគតិដែលប្រទានមកពីអស់ ឡោះតែមួយគត់ ហើយអស់អ្នកដែលបានចេញដំណើរទៅដោយគ្មានចេតនានឹង ត្រឡប់មកវិញ អស់អ្នកដែលបានធ្វើការហ៊ីជរ៉ា (al-Hijrah) តាមអត្ថន័យដ៏ ជ្រាលជ្រៅដែលបណ្តាសាហាប៉ាត់ (al-Sahābah) បានយល់ និងបានអនុវត្ត រស់នៅ គឺជាអ្នកដែលទទួលបាននូវការណែនាំដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ពីអស់ឡោះនេះឯង។ សូម ឱ្យរូបខ្ញុំបានធ្វើការហ៊ីជរ៉ា ដែលខ្ញុំធ្លាប់តែដកដង្ហើមធំប្រាថ្នាចង់បានជាច្រើនលើក ច្រើនសា ដែលខ្ញុំធ្លាប់តែស្រមៃដល់ជានិច្ច និងធ្លាប់បាននិយាយរៀបរាប់ពីវាម្តងម្កាល ថែមទាំងធ្លាប់បានសន្យាថា នឹងធ្វើវាទៀតផង! ជាឧទាហរណ៍ សូម ឱ្យខ្ញុំបាន ចេញដំណើរទៅកាន់ទីក្រុងប៉េកាំង (Beijing) ដែលជាកន្លែងដ៏លំបាកបំផុតមួយ ដើម្បីឱ្យខ្ញុំអាចរួចផុតពីក្តីបារម្ភដែលខ្លាចក្រែងថ្ងៃណាមួយមានគេនិយាយមកកាន់ ខ្ញុំថា «អ្នកមិនអាចស្ថិតនៅក្នុងចំណោមអ្នកដែលបានធ្វើហ៊ីជរ៉ា ទាំងនេះបាន ឡើយ ព្រោះអ្នកមិនបានធ្វើការហ៊ីជរ៉ាដោយផ្ទាល់!» សូម ឱ្យរូបខ្ញុំបានសម្រេច នូវបំណងប្រាថ្នាដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមនេះផងចុះ!

យើងតែងពោលថា «បើដូច្នោះ» ប៉ុន្តែជោគវាសនាបាននាំយើងមកកាន់កន្លែង ផ្សេងទៀតដោយការបង្ខំដ៏ទន់ភ្លន់បំផុត មិនថាជាបញ្ហាដ៏ធំ អាកាសធាតុដ៏អាក្រក់ ខ្លាំងក្លា ឬកាលៈទេសៈផ្សេងៗ ដែលតម្រូវឱ្យយើងត្រូវស្នាក់នៅទីនេះ។ ដូចដែល ឪពុករបស់ខ្ញុំបានពោលក្នុងកំណាព្យរបស់គាត់ថា ជាក់ស្តែងណាស់ មរណភាព គឺមានពេលវេលាកំណត់ច្បាស់លាស់របស់វា។ គាត់ធ្លាប់លើកឡើងនូវរឿងនេះ ក្នុងអំឡុងពេលមានគ្រោះរញ្ជួយដីនៅអីហ្សូរូម (Erzurum) ប៉ុន្តែនៅក្នុងការចងចាំ របស់ខ្ញុំ គឺនៅសល់ត្រឹមតែមួយឃ្លាប៉ុណ្ណោះ។ នៅក្នុងរដូវរងា ដ៏ត្រជាក់ស្រេបនា ពេលនោះ អគារកំពុងរញ្ជួយឥតឈប់ឈរ នៅពេលពួកយើងចូលទៅខាងក្នុងផ្ទះ ជញ្ជាំងផ្ទះហាក់កំពុងសម្លឹងមកពួកយើងយ៉ាងសាហាវព្រៃផ្សៃ ហើយនៅពេលពួក យើងចេញទៅខាងក្រៅវិញ ក៏មានរដូវរងាដ៏ខ្លាំងក្លា និងព្រិលធ្លាក់កម្ពស់ស្មើនឹង ខ្លួនមនុស្ស។ នាពេលនោះ គាត់បានបន់ស្រន់ទៅកាន់អស់ឡោះ (Allah) ដ៏មហា ប៉ូថ្មើងដោយប្រយោគកំណាព្យថា៖ «យើងចេញទៅខាងក្រៅ រដូវរងាខ្លាំងក្លា / យើងចូលទៅខាងក្នុង ផ្ទះសម្បែងខឹងសម្បា / មរណភាពបានមកដល់ ពេលវេលា

ត្រូវបានកំណត់ / សូមទ្រង់មេត្តាប្រទានការអត់ធ្មត់ ហើយអភ័យទោសដល់ពួកយើង។»

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ទោះបីជាពួកយើងមិនអាចធ្វើការហ៊ីជរ៉ះ (al-Hijrah) ដោយផ្ទាល់បានក៏ដោយ ក៏ពួកយើងតែងតែចែករំលែកនូវអារម្មណ៍ និងគំនិតជាមួយអ្នកដែលបានធ្វើការហ៊ីជរ៉ះ ហើយពួកយើងក៏បានរស់នៅជាមួយពួកគេផងដែរ។ ដូចដែលមានចែងក្នុងហាឌីស (al-Hadith) ថា៖ « لَا يَشْفِيَنَّ جَلِيلٌ — អ្នកដែលអង្គុយរួមជាមួយពួកគេ (អ្នកមានគុណធម៌) នឹងមិនក្លាយជាអ្នកអកុសលឡើយ។» ជំនឿរបស់ខ្ញុំគឺថា បុគ្គលណាដែលនៅក្បែរអ្នកដែលបានឈានដល់ជើងមេឃនៃហ៊ីជរ៉ះនេះ ហើយបានអនុវត្តវាក្នុងជីវិតជាក់ស្តែងនៅលើលោកិយ នឹងមិនក្លាយជាអ្នកអកុសលនៅក្នុងលោកខាងមុខ (al-Ākhirah) ឡើយ។ នៅថ្ងៃនោះ គេនឹងនិយាយទៅកាន់គាត់ថា៖ «សូមអញ្ជើញមក អ្នកក៏អាចឆ្លងកាត់ទៅកាន់ទីបរមសុខបានដែរ។»

បាទ! ប្រសិនបើមានតែការធ្វើហ៊ីជរ៉ះ (al-Hijrah) ត្រូវបានអនុវត្តនៅគ្រប់ជ្រុងទាំងបួននៃពិភពលោក ដើម្បីបង្វែរស្ថានភាពដ៏សោកសៅរបស់យើងឱ្យទៅជាភាពរុងរឿងវិញ! ប្រសិនបើមានតែម្តាយ និងឪពុកអាចត្រូវបានបញ្ចុះបញ្ចូលឱ្យយល់ច្បាស់ពីគោលបំណងដ៏វិសេសនេះ! ប្រសិនបើមានតែការបម្រើដល់វប្បធម៌ប្រជាជាតិ និងប្រទេសជាតិរបស់យើង អាចត្រូវបានធ្វើឡើងនៅគ្រប់ទីកន្លែងដែលយើងបានហ៊ីជរ៉ះទៅដល់! ហើយប្រសិនបើមានតែកាសាដ៏ស្រស់ស្អាតរបស់យើងដែលធ្លាប់ត្រូវបានគេបោះបង់ចោលរាប់ពាន់ដងនោះ អាចត្រូវបានគេធ្វើឱ្យក្លាយជាកាសាពិភពលោកបានតាមរយៈការលះបង់ទាំងនេះ!

សព្វថ្ងៃនេះ ពន្លឺភ្លើងដែលត្រូវបានដុតបញ្ចុះដោយអ្នកដែលកំពុងព្យាយាមធ្វើឱ្យឈ្នះនៃប្រជាជាតិរបស់យើង ល្បីរន្ធិសព្វសាយ តាមរយៈសកម្មភាពអប់រំរបស់ពួកគេ បានចាប់ផ្តើមបំភ្លឺជុំវិញខ្លួនជាបណ្តើរៗហើយ។ ការទទួលយកយ៉ាងកក់ក្តៅ នូវរាល់សេវាកម្មទាំងតូច និងធំ នៅតាមបណ្តាប្រទេសផ្សេងៗ ដែលសម្រេចបានដោយក្រុមអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត ហាក់បីដូចជាសូចនាករនៃគុណសម្បត្តិដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមដែលជារបស់ប្រជាជាតិយើង ដែលចេញមកពីជម្រៅនៃវិញ្ញាណ។ ពិតណាស់ ស្របតាមពាក្យស្លោកថា «ត្រីដែលនៅក្នុងសមុទ្រ មិនដែលស្គាល់ពីសមុទ្រឡើយ!» ប្រហែលជាយើងខ្លួនឯងមិនបានដឹងច្បាស់ពីពណ៌ រសជាតិ និងសម្លេង

នៃវប្បធម៌ផ្ទាល់ខ្លួន ឬមិនអាចយល់ពីភាពខុសប្លែកដ៏វិសេសនេះទេ ប៉ុន្តែអ្នកដទៃ
គេដឹងច្បាស់ និងអាចមើលឃើញពីភាពខុសប្លែកនេះ។ ពួកគេអាចយល់ពីតម្លៃ
នៃទំនាក់ទំនងជិតខាង ភាពរឹងមាំក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រួសារ ព្រមទាំងភាពទន់ភ្លន់
និងភាពកក់ក្តៅក្នុងទំនាក់ទំនងសង្គម ហើយពួកគេតែងតែកោតសរសើរចំពោះការ
ខិតខំប្រឹងប្រែងដោយមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនក្នុងវិស័យអប់រំ ដែលទាំងនេះ
សុទ្ធតែជាវិធីសាស្ត្រដ៏ប្រសើរក្នុងការបង្ហាញពីអត្តសញ្ញាណពិតរបស់យើង។

សរុបសេចក្តីមក ការហ៊ីជរ៉េដែលបានចាប់ផ្តើមជាមួយបណ្តាសាហាប៉ាត់
(al-Sahābah) នៅក្នុងពិភពលោករបស់យើង កំពុងត្រូវបានបន្តទៅមុខដោយ
ពួកបរិសុទ្ធ (al-Awliya') ដែលដើរតាមគន្លងរបស់ពួកគាត់ជានិច្ច។ ខ្លឹមសារនៃ
ស្មារតីនេះគឺនៅដដែល ភាពខុសប្លែកគ្នាគឺមានត្រឹមតែរូបភាព និងទម្រង់ខាងក្រៅ
តែប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នេះ វាមិនអាចនិយាយបានថាមានភាពខុសគ្នានៅក្នុងការបែងចែក
ផលបុណ្យនៃបេសកកម្មនេះឡើយ ហើយអស់អ្នកដែលបានបូជាខ្លួនក្នុងមាត់នេះ
ពិតជាម្ចាស់នៃសំណាងដ៏មហាសាលមែន!